

**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽBY č. 2007030001-81-CLaO-0-9067**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

**Článok I.
Zmluvné strany**

- 1) Objednávateľ:** **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skratenej forme „ŽSR“
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
v odd. Po vo vložke č. 312/B
Štatutárny orgán: Ing. Dalibor Zelený, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy
podľa nariadenia č. 30/2006 GR ŽSR: Ing. Štefan Hlinka,
námestník generálneho riaditeľa pre ekonomiku
Osoba oprávnená rokovať
vo veciach zmluvných: Ing. Milan Mikluš,
riaditeľ ŽSR-CLaO Bratislava
Osoba oprávnená konať
vo veciach technických: Bc. Milan Kubíček, prednosta sekcie železničných
traťí a stavieb
IČO: 31 364 501
DIČ: SK2020480121
Bankové spojenie: Tatra banka, akciová spoločnosť
Číslo účtu: 26 21 828 926/1100
Konečný príjemca: OR Trnava - Sekcia železničných traťí a stavieb
Bratislavská 2/A 917 02 Trnava
(ďalej len „objednávateľ“)
- 2) Poskytovateľ:** **SPP Servis, a.s.**
Sídlo: Klenová 16/A, 830 07 Bratislava
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
v odd. Sa, vo vložke č. 1295/B
Štatutárny orgán: Ing. Miroslav Soják - podpredseda
predstavenstva
Osoba oprávnená rokovať
vo veciach zmluvných: Ing. Miroslav Soják - podpredseda
predstavenstva
Osoba oprávnená konať
Vo veciach technických: Ing. Jozef Kordoš - riaditeľ výroby
Osoba oprávnená konať
vo veciach realizácie: Pavel Šmahlík - vedúci výroby
IČO: 34 135 774
IČO DPH: SK2020358406
DIČ: 2020358406
Bankové spojenie: VÚB Malacky
Číslo účtu: 1516347-042/0200

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

1) Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa, pravidelnú kontrolu, servis nastavenia regulačných staníc plynu v obvode OR Trnava podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. Požiadavka na poskytovanie služby vznikla na základe:

- a) zákona č. 164/1996 Z. z. o dráhach a o zmene zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov,
- b) STN 38 6417 príloha B,
- c) Vestník dopravy (VD) č. 2/1991,
- d) vyhlášky MPSVRSR č. 718/2002 Z. z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
- e) technických podmienok výrobcu.

Pravidelná údržba (servis) sa vykonáva raz za šesť mesiacov do konca mesiacov jún a november počas kalendárneho roka a súvisí s bezpečnou prevádzkou regulačnej stanice plynu.

2) Objednávateľ sa zaväzuje riadne poskytnutú službu prevziať a zaplatiť za jej vykonanie cenu, uvedenú tejto zmluve.

3) Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnúť službu vo vlastnom mene, na vlastné náklady, na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami platnými na území SR.

4) Všetky výkony uskutočnené poskytovateľom budú realizované:

- a) spôsobom popísaným v zmluve,
- b) remeselným, profesionálnym spôsobom v súlade s dobrou a uznávanou praxou
- c) vhodne vybavenými zariadeniami.

Článok III. Cena služby

1) Cena za vykonanie služby je stanovená v zmysle zákona č.18/1996 Z. z, o cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán ako cena pevná za jednorazové vykonanie pravidelnej kontroly a údržby všetkých regulačných staníc uvedených v prílohe, ktorá nebude prekročená v sume:

- | | |
|----------------------|---------------|
| a) cena bez DPH: | 302.663,00 Sk |
| b) DPH 19 %: | 57.506,20 Sk |
| c) cena vrátane DPH: | 360.169,20 Sk |

2) Rozsah poskytovania služby v predmete záväzku je limitovaný plánovanou čiastkou vo výške 1,6 mil. Sk.

3) Ak po podpísaní tejto zmluvy dôjde k zmene spôsobu určenia výšky DPH, bude objednávateľ oprávnený pripočítať k cene služby DPH vo výške, ktorá bude zodpovedať zákonnej úprave účinnnej v čase uskutočneného zdaniteľného plnenia.

4) Dohodnutá cena služby zahŕňa všetky oprávnené vynaložené náklady poskytovateľa pri vykonávaní dojednaných prác.

Článok IV.

Platobné podmienky a fakturácia

1) Objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi cenu za poskytovanie služby špecifikovanú v tejto zmluve a za podmienok určených v tejto zmluve.

2) Úhrada ceny za poskytovanie služby bude objednávateľom realizovaná prostredníctvom konečného príjemcu služby na základe odsúhlasených skutočných výkonov a poskytovateľom dvojmo vystavenej faktúry. Overenie realizovaných výkonov za objednávateľa potvrdí p. Jozef Ševčík koordinátor – garant pre určené technické zariadenia.

3) Poskytovateľ doručí faktúru na adresu príjemcu: OR Trnava - Sekcia železničných tratí a stavieb Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava.

4) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry stanovené v z. č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a číslo zmluvy podľa evidencie objednávateľa. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu služby.

5) Vystavená faktúra alebo faktúry sa stanú splatnými do 30 dní odo dňa jej doručenia konečnému príjemcovi.

6) V prípade, ak ktorákoľvek faktúra poskytovateľa nebude spĺňať podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR alebo podmienky uvedené v tejto zmluve, bude objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť poskytovateľovi na opravu. Dňom doručenia opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.

7) V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má poskytovateľ právo uplatniť úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Objednávateľ nie je v omeškani s úhradou faktúry, pokiaľ dal príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu v posledný deň splatnosti.

Článok V.

Miesto a čas plnenia

1) S realizáciou prác poskytovateľ započne po podpise tejto zmluvy a potvrdení prvej objednávky objednávateľa poskytovateľom.

2) Poskytovateľ poskytne službu na miestach určených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, pričom službu poskytne opakovane, v súlade s termínmi ukončenia k 30. 06. a 30.11. bežného roka.

3) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2008.

4) Na základe vykonanej kontroly, z vyhotovených a odovzdaných revízných správ, objednávateľ (príslušný Atrakčný obvod) objedná formou objednávky prípadné opravy, ktoré budú ocenené v zmysle platného cenníka ODIS 2006. Ceny budú so zľavou 10% v zmysle cenovej ponuky poskytovateľa.

5) Objednávateľ je oprávnený uskutočniť kontroly vykonávania prác, upozorňovať poskytovateľa na zistené nedostatky a požadovať ich odstránenie.

6) Poskytovateľ zodpovedá za škodu ním spôsobenú podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR, najmä za škodu spôsobenú porušením právnej povinnosti a za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou.

Článok VI.

Odobzdanie a prevzatie poskytnutej služby

1) Závazok poskytovateľa poskytnúť službu sa považuje za splnený jej riadnym dokončením a odovzdaním. Poskytnutá služba sa považuje za riadne dokončenú, ak nemá žiadne vady a nedorobky a bola dokončená v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. Poskytovateľ je zároveň povinný odovzdať konečnému príjemcovi aj všetky potrebné podklady a dokumentáciu týkajúcu sa poskytovanej služby, t.j. 2 krát zápis o servise a nastavení regulačnej stanice plynu a 2 krát revíznú správu.

2) Po poskytnutí služby vyzve poskytovateľ konečného príjemcu v písomnej forme aspoň 5 dní vopred na prevzatie služby, v mieste plnenia. Pred odovzdaním a prevzatím môžu poskytovateľ a konečný príjemca objednávateľa vykonať technickú kontrolu s cieľom preukázania kvality poskytnutej služby. Súčasťou kontroly je vykonanie funkčných skúšok zariadení, na ktorých bola poskytovaná služba vykonaná a kontrola úplnosti všetkých dokladov potrebných pre odovzdanie a prevzatie prác.

3) O priebehu a výsledku odovzdávacieho konania spíšu zmluvné strany zápisnicu, v závere ktorej konečný príjemca objednávateľa výslovne uvedie, či poskytovanú službu preberá alebo nepreberá, vrátane uvedenia dôvodov odmietnutia prebratia. Pred odovzdaním a prebratím počas priebehu odovzdávacieho konania, môžu vykonať poskytovateľ a objednávateľ technickú kontrolu s cieľom preukázania spôsobilosti služby k odovzdaniu a prevzatiu. Súčasťou kontroly je uvedenie do prevádzky a vykonanie funkčných skúšok zariadenia na ktorom bola služba poskytovaná a kontrola úplnosti všetkých dokladov potrebných pre odovzdanie a prevzatie poskytovanej služby.

4) Za predpokladu, že objednávateľ odmietne službu prevziať, spíšu obe zmluvné strany zápis, v ktorom uvedú svoje stanoviská vrátane ich podrobného zdôvodnenia a dohodnú sa na náhradnom termíne plnenia.

Článok VII. Záručná doba a zodpovednosť za vady

1) Poskytovateľ preberá záruku za akosť kvalitu služby v zmysle § 563 ods.2, resp. § 429 až § 431 Obchodného zákonníka. Poskytovateľ sa zaväzuje, že ním poskytnutá služba bude mať po dobu platnosti prehliadky (ďalej len „záručná lehota“) vlastnosti požadované touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.

2) Poskytovateľ zodpovedá za všetky:

- a) vady, ktoré má zariadenie v čase jeho odovzdania objednávateľovi.
- b) vady zariadenia, ktoré vznikli po odovzdaní, ak boli spôsobené porušením jeho povinnosti.
- c) skryté vady, ktoré nemohol objednávateľ zistiť pri prevzatí, ak sa vyskytnú v záručnej lehote.

3) Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré sú spôsobené nesprávnym a neodborným užívaním zariadenia, vady, ktoré vznikli cudzím zásahom alebo objednávateľom a vyššou mocou.

4) Záručná lehota bude predĺžená o časové obdobie rovnajúce sa súčtu všetkých období po prevzatí služby, počas ktorých nebolo možné zariadenie alebo jeho časť riadne používať na účely, pre ktoré je určené, a to z dôvodu oprávnene reklamovanej vady.

5) Po zistení, že zariadenie vykazuje vady, za ktoré nesie zodpovednosť poskytovateľ, má objednávateľ právo:

- a) požadovať bezplatné odstránenie vady poskytnutím nového plnenia (náhradné plnenie), ak ide o vady neopraviteľné, alebo ak by s ich opravou boli spojené neprimerané náklady,
- b) požadovať bezplatné odstránenie vady poskytnutím nového plnenia v rozsahu vadnej časti; vadu je poskytovateľ povinný odstrániť do 10 dní odo dňa doručenia oznámenia vady poskytovateľom, pokiaľ strany písomne nedohodnú v konkrétnom prípade inú lehotu.

6) Pokiaľ objednávateľ zistí vadu alebo poruchu zariadenia, je povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poskytovateľovi. Takéto oznámenie musí obsahovať označenie vady, miesto výskytu a popis, ako sa vada prejavuje. V oznámení uvedie aj svoje požiadavky a voľbu medzi nárokmi uvedenými v tomto článku. Uplatnený nárok nemôže objednávateľ meniť bez súhlasu poskytovateľa.

7) Nebezpečenstvo a všetky náklady súvisiace s výkonom prác uvedenom v tomto článku znáša poskytovateľ okrem prípadov, keď za vady a poruchy nezodpovedá.

8) V prípade, ak poskytovateľ oprávnene reklamované vady neodstráni v dohodnutej lehote napriek tomu, že objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo bez súhlasu poskytovateľa poveriť odstránením väd tretiu na túto činnosť odborne spôsobilú osobu na náklady poskytovateľa.

Článok VIII.

Niektoré práva a povinnosti objednávateľa pri vykonávaní prehliadok

1) Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie služby v každej fáze jeho vykonávania. O vykonaní kontroly je povinný objednávateľ poskytovateľa vopred písomne informovať najneskôr 3 dni pred termínom výkonu kontroly. Ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ vykonáva činnosti v rozpore so svojimi povinnosťami v zmysle tejto zmluvy, má právo požadovať od poskytovateľa, aby na vlastné náklady odstránil všetky zistené vady v zmysle Článku VII tejto zmluvy a aby poskytovanie služby vykonával v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.

Článok IX.

Niektoré práva a povinnosti poskytovateľa pri poskytovaní služby

1) Poskytovateľ je povinný použiť na vykonanie prác iba veci a materiály, ktoré zodpovedajú projektovej dokumentácii a súčasne plne vyhovuje požiadavkám, ktoré vyplývajú z technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

2) Poskytovateľ je oprávnený písomne požiadať objednávateľa o pokyny a odpovede na otázky súvisiace s poskytovaním služby a objednávateľ je v primeranej lehote povinný písomne odpovedať na tieto otázky alebo poskytnúť tieto pokyny. Lehota na poskytovanie služby sa však týmto nepredlžuje, poskytovateľ je povinný dokončiť a odovzdať práce v termíne dohodnutom v tejto zmluve.

3) Poskytovateľ sa zaväzuje pri prácach plniť pokyny dané výhradne:

- a) objednávateľom,
- b) osobou určenou objednávateľom udeľovať poskytovateľovi záväzné pokyny za účelom dodržania bezpečnosti zamestnancov pri vykonávaní zmluvných výkonov,

4) Poskytovateľ je povinný počas výkonu prác upozorniť objednávateľa na nevhodnosť jeho pokynov, alebo na nevhodnosť objednávateľom poskytnutej dokumentácie. Toto upozornenie musí mať písomnú formu. Objednávateľ je povinný sa k tomuto upozorneniu písomne vyjadriť najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia písomného upozornenia poskytovateľa.

Článok X.

Zmluvné pokuty

1) V prípade oneskorenia plnenia poskytovateľa podľa článku V, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny omeškanej časti služby za každý deň omeškania.

2) Za každý i začatý deň oneskorenia odstránenia väd zariadení v dohodnutom termíne

má objednávateľ právo uložiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny časti služby za každý deň omeškania.

3) Zmluvné pokuty a sankcie dojednané touto zmluvou hradí povinná strana, nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať samostatne.

Článok XI. Obchodné tajomstvo

1) Poskytovateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť voči tretím osobám o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v rámci poskytovania služby a to aj po jeho ukončení, okrem skutočností, ktoré je povinný zverejniť podľa právnych predpisov platných na území SR.

2) Podklady a údaje poskytnuté objednávateľom sú predmetom obchodného tajomstva.

3) Poskytovateľ aj objednávateľ sa zaväzujú, že obchodné tajomstvo a technické a odborné informácie, ktoré získa pri plnení zmluvy nesprístupní a nepoužije pre iné účely ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy počas trvania zmluvného vzťahu i po jeho zániku.

Článok XII. Ukončenie zmluvného vzťahu

1) Táto zmluva môže zaniknúť aj:

a) písomnou dohodou zmluvných strán alebo

b) písomným odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo v Obchodnom zákonníku.

2) Dohoda o zániku tejto zmluvy musí byť vyhotovená v písomnej forme, inak je neplatná.

3) Objávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného porušenia povinností poskytovateľom, ktoré pre poskytovateľa vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení Obchodného zákonníka.

4) Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade opakovaného porušenia povinností objednávateľom, ktoré pre objednávateľa vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení Obchodného zákonníka.

5) Zmluvné strany sa dohodli na tom, že odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, pričom účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpeniu od zmluvy musí predchádzať písomné upozornenie na porušovanie zmluvných podmienok alebo ustanovení Obchodného zákonníka spolu so stanovením dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie tohto porušovania

**Článok XIII.
Záverečné ustanovenia**

- 1) Pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, riadia sa vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 2) Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať po dohode oboch zmluvných strán len písomnou formou vyhotovením dodatku k tejto zmluve, podpísaným oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 3) Pokiaľ by sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stali celkom alebo z časti neúčinnými, nemá to vplyv na platnosť zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú neúčinné ustanovenia preformulovať, doplniť alebo nahradiť tak, aby sa dosiahol sledovaný účel zmluvy.
- 4) Zmluva je vyhotovená v 6 origináloch, z toho 4 vyhotovenia obdrží objednávateľ a 2 vyhotovenia obdrží poskytovateľ.
- 5) Táto zmluva sa stáva platnou a účinnou dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 6) Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa: **14. 05. 2007**

Objednávateľ:



.....
Ing. Štefan Hlinka
námestník generálneho riaditeľa
pre ekonomiku

V Bratislave, dňa: **30. APR. 2007**

Poskytovateľ:

An official stamp of SPP Servis, a.s. The text on the stamp reads: 'SPP Servis', 'SPP Servis, a.s.', 'Klenová 16/A, 830 07 Bratislava', and 'IČO 34135774, IČ DPH SK2020358406'. There is a small square logo above the text.

Ing. Miroslav Soják
podpredseda predstavenstva
SPP Servis, a.s. Bratislava

AO ŽILINA - zoznam regulačných staníc plynu

P.č.	Miesto a budova osadenia	Číslo tech.objektu nákladové stredisko
1.	Žst.Čadca PB	3863TE0206
2.	žst.Krásno nad Kysucou PB	3863TE0518
3.	žst.Kysucké Nové Mesto PB	3863TE0214
4.	žst.Dolný Kubín PB	3863TE0476
5.	žst.Vrútky PB	3863TE0438
6.	žst.Vrútky ústredné stavadlo	3863TI0474
7.	žst.Liptovský Mikuláš ATÚ	3863TE0253
8.	žst.Liptovský Mikuláš	3863TE1174

AO NOVÉ ZÁMKY - zoznam regulačných staníc plynu

P.č.	Miesto a budova osadenia	Číslo tech.objektu nákladové stredisko
1.	N.Zámky-M.R.Štefánika74 adm.budova AO NZ	3833TI0245
2.	N.Zámky - Výpalisko 10 adm.budova TO a ŽP	3833TE1495
3.	Štúrovo - žst. A blok	3833TE1353
4.	žst.Komárno Ďulov dvor	3833TE1511
5.	Šaľa - žst. výpravná budova	3833TE0046
6.	žst.Šurany PB	3833TE0763

AO BRATISLAVA - zoznam regulačných staníc plynu

P.č.	Miesto a budova osadenia	Číslo tech.objektu nákladové stredisko
1.	žst.Bratislava hl.stanica ✓ BO I	3823TI0369
2.	žst.Bratislava, hl.stanica ✓ STL	3823BU0388
3.	žst.Bratislava Predmestie ✓ PB	3823TE0453
4.	SEaE Bratislava východ ✓	3823TE0406
5.	žst.Bratislava Rača ✓ PB	3823TE1147
6.	žst.Bratislava Petržalka ✓ PB	3823TE1861
7.	žst.Devínska Nová Ves ✓ PB	3823TE1213
8.	žst.Malacky ✓ PB	3823TE1238
9.	žst.Dunajská Streda ✓ PB	3823TE1114

AO TREŇČÍN - zoznam regulačných staníc plynu

P.č.	Miesto a budova osadenia	Číslo tech.objektu nákladové stredisko
1.	žst.Považská Bystrica ✓ RZZ	3853TI0844
2.	žst.Púchov ✓ ATÚ	3853TI0821
3.	žst.Trenčianska Teplá ✓ ATÚ	3853TI0004
4.	žst.Topoľčany ✓ PB	3853TE2047
5.	žst.Trenčín ✓ VB	3853TE0892

Handwritten signature or mark

AO TRNAVA - zoznam regulačných staníc plynu

P.č.	Miesto a budova osadenia	Číslo tech.objektu nákladové stredisko
1.	OR Trnava ✓ Bratislavská 2/A, Trnava	3843TI2615
2.	žst.Nové Mesto nad Váhom ✓ RZZ	3843TE1992
3.	žst.Nové Mesto nad Váhom ✓ soc.prevádzková budova	3843TE2002
4.	žst.Nové Mesto nad Váhom ✓ ATÚ	3843TE1991
5.	žst.Trnava ✓ ATÚ	3843TI0992
6.	žst.Senec ✓ ATÚ	3843TI0510
7.	žst.Kúty ✓ ústredné stavadlo	3843TE1888
8.	žst.Kúty ✓ PB	3843TE0050
9.	žst.Kúty ✓ administratívna budova	3843TE1525
10.	žst.Skalica ✓ PB	3843TE0885
11.	žst.Sereď ✓ PB	3843TE0951
12.	žst.Senica ✓ VKZ	3843TE0883
13.	Leopoldov ✓ NVČ	3843TE0363